

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 19

Freitag, den 20. März 2020

Nummer 12

## Der Bürgermeister informiert!

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

unser Ministerpräsident Dr. Markus Söder hat am Montag, den 16.03.2020 um 10:00 Uhr den Katastrophenfall für den Freistaat Bayern ausgerufen. Grund ist die Corona-Pandemie, bei der es erforderlich ist, die sozialen Kontakte weitestgehend einzuschränken, um unsere Bevölkerung, insbesondere die Risikogruppen, zu schützen. Es ist unser aller solidarische Aufgabe in dieser wichtigen Ausnahmesituation zusammenzustehen.

Konkret bedeutet dies unter anderem:

- Am Freitag, den 13.03.2020 wurden bereits die Kindergärten und Schulen geschlossen. Für Personen mit systemkritischen Berufen ist für die Kinderbetreuung in den Tagesstätten und Schulen gesorgt.
- Bei Alten- und Pflegeheimen wurde ein Besuchsverbot ausgesprochen.
- Der Betrieb sämtlicher Einrichtungen, die nicht notwendigen Verrichtungen des täglichen Lebens dienen, sondern der Freizeitgestaltung wurde am Dienstag, den 17.03.2020 bis einschließlich Sonntag, den 19.04.2020 untersagt. Das heißt, alle Einrichtungen der Gemeinde, Vereinsräume, Jugendräume, usw. sind für sämtliche Benutzungen gesperrt.
- Die Stichwahl am Sonntag, den 29.03.2020 für Landrat und Bürgermeister wird ausschließlich über Briefwahl abgewickelt. Alle Wahlberechtigten erhalten von Amts wegen die erforderlichen Unterlagen ohne Antrag zugesandt. Beachten Sie hierzu auch die amtlichen Bekanntmachungen am Rathaus und auf der Homepage der Gemeinde Finsing.

Weitere wichtige Informationen entnehmen Sie bitte der Homepage des Freistaates Bayern unter [www.bayern.de](http://www.bayern.de). Im Sinne der Gesundheit unserer Gemeindebürger und Mitarbeiter ist es erforderlich, Behördengänge auf ein Mindestmaß einzuschränken.

Um dies sicherzustellen, wird auch der Zugang zum Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Die einzelnen Abteilungen sind jedoch telefonisch unter 08121/9905-0 bzw. den bekannten Nebenstellen zu erreichen. Es wird dann entschieden, ob eine persönliche Vorsprache erforderlich ist.

Die Gesundheit unserer Bevölkerung, vor allem unserer älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger und der damit verbundenen Vorsorgepflicht erfordert diese außerordentliche Maßnahme.

Mit der Bitte um Verständnis und Beachtung,

*Ihr*  
*Max Kressirer*  
*1. Bürgermeister*

**!** **In eigener Sache:** Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

→ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: **OL.WITTICH.DE**



## Anlage 18 (zu § 92 GLKrWO)

|   |
|---|
| Der Wahlleiter der Gemeinde<br>Gemeinde Finsing   |
| Zutreffendes ankreuzen <input checked="" type="checkbox"/> oder in Druckschrift ausfüllen |

**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses  
der Wahl des ersten Bürgermeisters  
am 15.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 16. März 2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters festgestellt:

|  |      |
|--|------|
| 1. Die Zahl der Stimmberechtigten:                         | 3751 |
| Die Zahl der Personen, die gewählt haben:                  | 2550 |
| Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:       | 2537 |
| Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: | 13   |

Dabei entfielen auf die einzelnen Bewerberinnen und Bewerber:

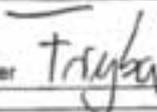
| Ordnungszahl | Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)     | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand      | Gesamtzahl der gültigen Stimmen |
|--------------|---|---|---------------------------------|
| 01           | Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU) | Heilmair, Dieter, selbständiger Personal- und Managementberater | 635                             |
| 05           | Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) | Eichinger, Gertrud, Dipl.-Des. (FH) Grafik-Designerin           | 392                             |
| 07           | Wählergruppe Eicherloh-Finsingermooos (WGE)   | Kressirer, Max, Erster Bürgermeister                            | 977                             |
| 09           | Freie Wählergruppe Finsing (FWF)              | Wimmer, Andreas, Agrarbetriebswirt                              | 533                             |

2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass

- keine Person mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und deshalb am 29.03.2020 (zweiter Sonntag nach dem Wahltag) eine Stichwahl stattfindet.

| Ordnungszahl | Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)     | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand      | Gesamtzahl der gültigen Stimmen |
|--------------|---|---|---------------------------------|
| 07           | Wählergruppe Eicherloh-Finsingermooos (WGE)   | Kressirer, Max, Erster Bürgermeister                            | 977                             |
| 01           | Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU) | Heilmair, Dieter, selbständiger Personal- und Managementberater | 635                             |

|                     |
|---------------------|
| Datum<br>16.03.2020 |
|---------------------|

|   |
|---|
| Unterschrift<br>Fryba, Wahlleiter  |
|---|

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Angeschlagen am: 16.03.2020   | abgenommen am: _____                                  |
| Veröffentlicht am: 20.03.2020 | (Amtsblatt, Zeitung)<br>im Amts- und Mitteilungsblatt |



## Aus dem Rathaus

### Mobile Aktenvernichtung in der Gemeinde Finsing

Am **Donnerstag, den 23.04.2020** haben die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Finsing die Möglichkeit, ihre wichtigen privaten Dokumente von der Firma Shred-it aus Kirchheim vor Ort vernichten zu lassen. Die Gemeinde Finsing bietet diesen Bürgerservice kostenlos an. Der Shredder-LKW steht in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Gemeinde Finsing am Rathaus in Neufinsing bereit.

Ob komplette Ordner, Kontoauszüge, abgelaufene Verträge, CD's ohne Hüllen, Disketten usw. – der hochmoderne Shredder erledigt dies schnell und sicher. Er ist so konzipiert, dass so gut wie jedes Material zerkleinert werden kann.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, um dem Thema „Datenmissbrauch“ entgegenzuwirken. Vertrauliche Daten gehören nicht in den Papiercontainer oder in die Papiertonne. **Gewerbliche Mengen werden nicht angenommen.**

Kressirer/1. Bürgermeister

### Hundesteuer

Zum Steuertermin 01.04. sind die Hundesteuern für das laufende Jahr bei der Gemeindekasse fällig. Die Hundesteuer staffelt sich wie folgt:

|        |         |
|--------|---------|
| Hund 1 | 35,00 € |
| Hund 2 | 50,00 € |
| Hund 3 | 70,00 € |

Bitte beachten Sie dass bei der Hundesteuer lediglich nur dann ein neuer Bescheid erteilt wird, wenn sich irgendwelche Änderungen ergeben. Ansonsten ist der Betrag unaufgefordert zur Fälligkeit zu entrichten. Die fälligen Beträge sind an folgende Kreditinstitute zu entrichten:

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>VR-Bank Erding</b>       | <b>IBAN DE85 7016 9605 0003 4160 89</b> |
|                             | <b>BIC GENODEF1ISE</b>                  |
| <b>Sparkasse Neufinsing</b> | <b>IBAN DE18 7005 1995 0000 3652 13</b> |
|                             | <b>BIC BALADEM1ERD</b>                  |

Ist bei der Gemeinde eine Einzugsermächtigung für Hundesteuer erteilt, werden diese zur Fälligkeit von dem bekannt gegebenen Konto eingezogen. Um unnötige Mehrkosten zu vermeiden bitten wir, der Gemeinde Änderungen der Bankverbindung unverzüglich mitzuteilen.

Durch rechtzeitige Entrichtung der Hundesteuern werden Mahngebühren, Säumniszuschläge und Unkosten für weitere Maßnahmen vermieden.

### Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Dienstag, 24.03.2020**, um **17:00 Uhr**

findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die **16. Sitzung der Schulverbandsversammlung des Mittel-schulverbandes Finsing** mit folgender Tagesordnung statt.

#### Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 03.12.2019
2. Antrag auf Gewährung einer Gründungsunterstützung für den Schulförderverein Finsing-Neuching
3. Überörtliche Prüfung der Kasse sowie der Jahresrechnungen 2017 und 2018; Vorlage des Prüfberichtes
4. Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2019
5. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2019; Vorlage des Prüfberichtes

6. Feststellung der Jahresrechnung 2019 und Entlastung
7. Anfragen, Wünsche und Informationen

**Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

Gemeinde Finsing, 16.03.2020

Max Kressirer

1. Bürgermeister

### Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des ersten Bürgermeisters

siehe Seite 2



### Beratungsstelle für Senioren



#### Beratungsstelle für Senioren

Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“
- Informationsveranstaltungen und soziale Angebote (Mittagstisch, Veranstaltungen, etc.)

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

#### Nächste Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:

Mittwoch 08.04.2020 von 8:30-11:00 Uhr und nach Vereinbarung  
Tel.:08122/95834-20 E-Mail: bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de

#### Sprechzeiten im Seniorenzentrum Oberding:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 09<sup>00</sup> Uhr-12<sup>00</sup> Uhr und nach Vereinbarung.

#### Mittagstisch im Seniorenzentrum Finsing

- Montag bis Freitag - schmackhaftes, frisches, ausgewogenes Essen
- Auswahl zwischen zwei verschiedenen Menüs (Menü 7,50€)
- Gäste, Besucher und Angehörige sind herzlich willkommen

In gemütlicher Atmosphäre und vor allem in netter Gesellschaft können Sie Ihr Mittagessen genießen.

**Information und Anmeldung unter: 08122 / 95834 - 20**

## Freiwillige Feuerwehren

### Feuerwehr Eicherloh

Dienstag, 24.03.20 um 19:00 Uhr

**Übung für Atemschutzträger**

Dienstag, 24.03.20 um 18:00 Uhr

**Übung für Jugendfeuerwehr**

Mittwoch, 25.03.20 um 19:00 Uhr

**Übung für First Responder**

Weitere Informationen unter [www.feuerwehr-eicherloh.de](http://www.feuerwehr-eicherloh.de)

Die Kommandanten

## Freiwillige Feuerwehr Finsing

### Übungsplan / Termine:

- 20.03.20 Übung / alle Gruppen  
ÜL: Krenn Thomas (GF)  
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn 19:45 Uhr
- 27.03.20 Übung / Jugendgruppe  
ÜL: Huber Bernhard (JW)  
Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
- 03.04.20 Übung / alle Gruppen  
ÜL: Popp Christian (GF)  
Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn 19:45 Uhr
- 11.04.20 Übung / Drohnengruppe Praxis  
ÜL: Guth Swen (1. Kdt.)  
Treffpunkt: 17:00 Uhr / Beginn 17:15 Uhr
1. Kdt. Guth Swen, 0151-15168398  
2. Kdt. Reinhardt Markus, 0179-4914227



### Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

#### Rathaus

#### Rathausplatz 1

08121-9905-0  
Fax 08121-9905-39  
E-Mail info@finsing.de  
mitteilungsblatt@finsing.de  
Montag bis Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Bücherei

#### Rathausplatz 1

08121-9905-36  
E-Mail: info@buecherei-finsing.de  
www.eMedienBayern.de  
Dienstag 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr  
und 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Freitag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Recyclinghof

#### Am Steinfeld 5

und Sperrmüllannahme  
0,25 cbm = 2,50 €  
0,50 cbm = 5,00 €  
1,00 cbm = 10,00 €

#### März bis Oktober

Mittwoch 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Samstag 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

#### November bis Februar

Mittwoch 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Samstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033  
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats  
von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr 08121-2206128  
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Liste von **Babysitter** mit Diplom im Rathaus erhältlich  
Einwohnermeldeamt 08121-9905-21 oder 20

#### Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08122-9583420  
Fax 08122-9583425  
E-Mail bwzh-oberding@pflugesterngmbh.de  
www.pflugesterngmbh.de

## Kreismülledeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459  
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

### Ende des amtlichen Teils



## Kindergartennachrichten

### Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend



#### Bewegung per Rollbrett

Der Elternbeirat beschenkte uns mit tollen Rollbrettern. Diese konnten unsere Kinder in den letzten Wochen einweihen, testen und ausprobieren. Das fanden alle sehr spannend und aufregend.

Der Einsatz von Rollbrettern erfordert Gleichgewichtssinn, Koordinationsfähigkeit und Kraft sowie auch Mut, um sich bäuchlings fortzubewegen.

Unsere Vorschulkinder hatten die Idee, daraus ein Rollenspiel zu machen. Die Rollbretter wurden zu Fahrzeugen und in der Turnhalle entstand eine kleine Stadt. Die Kinder schlüpfen in die verschiedensten Rollen wie Autofahrer, Polizist und Fußgänger. Sie fuhren durch Tunnel, mussten die Zebrastreifen beachten und auch auf umschaltende Ampeln reagieren. So wie im echten Straßenverkehr. Mit dieser körperlich-sportlichen Aktivität konnten wir zugleich Verkehrsschulung und Schulwegtraining verbinden.

Auch unsere Hortkinder hatten mit den Rollbrettern viel Freude. In ihrem Freitag-Nachmittag-Programm bewältigten verschiedene Aufgaben: sich gegenseitig durch einen Parcours ziehen, kniend auf dem Rollbrett zu fahren, einen Ball zu transportieren oder um die Wette zu rollen. Sie erhielten zum Abschluss den Rollbrett-Führerschein.

Alle Kinder haben viel Spaß mit den Rollbrettern.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserem Elternbeirat für diese fantastischen Spiel- und Sportgeräte. Das war eine Superidee!

Brigitte Kieswimmer

Team Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Wichtige Information für VE|MO-Kunden

#### **Die WHO hat am 11.03.2020 den Pandemie-Fall ausgerufen. Was sich bei VE|MO jetzt ändert, lesen Sie hier:**

Als Versorgungs- und Entsorgungsunternehmen erfüllt VE|MO einen wichtigen Teil der Daseinsvorsorge für die Einwohnerinnen und Einwohner. Die Gewährleistung der Trinkwasserversorgung und Schmutzwasserentsorgung muss auch in Krisenfällen sichergestellt werden.

Deshalb hat das Unternehmen auf der Grundlage des hauseigenen Pandemieplans nun Maßnahmen ergriffen, um die Aufgabenerfüllung weiterhin sicherstellen zu können.

Priorität hat dabei, dass für die Kernaufgabe, d.h. die Ver- und Entsorgung, dauerhaft ausreichend Personal zur Verfügung steht. Deshalb werden viele Arbeitsplätze vorübergehend zu Heimarbeitsplätzen und Mitarbeiter wechseln sich im aktiven Dienst vor Ort ab, um weiterhin auf eine ausreichende Zahl von gesunden Kräften zurückgreifen zu können.

Aus diesem Grund kommt es zu einigen Einschränkungen des Betriebsumfangs, insbesondere bei Dienstleistungen mit Außenkontakt. Hiervon betroffen ist u.a. der Austausch, Einbau oder Ausbau von Wasserzählern in Gebäuden. Soweit hier keine Fremdfirma beauftragt ist, werden diese Leistungen zunächst zurückgestellt.

Am Montag, den 16.03.2020, wird voraussichtlich mit der Versendung der Gebührenbescheide für das Jahr 2019 begonnen. In diesem Zusammenhang bittet das Unternehmen darum, dass diesbezügliche Anliegen und Fragen nach Möglichkeit schriftlich oder per Email mitgeteilt werden. Dies hat den Hintergrund, dass durch die Pandemieplanung weniger Mitarbeiter vor Ort telefonisch erreichbar sind.

Die Maßnahmen gelten gemäß den Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts zunächst für acht Wochen.

VE|MO bedankt sich vorab für das Verständnis für die dargestellte Vorgehensweise und hofft auf den größtmöglichen Erfolg der getroffenen Vorsorgemaßnahmen.

### Das Örtliche druckfrisch in alle Haushalte

#### **Das Örtliche Es ist wieder soweit:**

ab Montag, den 16.03.2020 erscheint **Das Örtliche für Erding und Umgebung** Ausgabe 2020/2021 in einer Auflage von ca. 78.200 Exemplaren und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Aktualisiert werden in **Das Örtliche** nicht nur die Einträge mit allen wichtigen Rufnummern, Öffnungszeiten, Internet- und E-Mail Adressen. Auch die Stadtpläne von Erding, Dorfen, Markt Schwaben, Poing, Taufkirchen und Isen und das Ortsverzeichnis inklusive Postleitzahlen, werden auf den aktuellen Stand gebracht.

Zudem informiert ein Sonderteil im Buch über Ärzte und viele weitere Gesundheitsberufe. Weitere interessante Informationen über die Region beinhalten die Bürgerserviceseiten.

Weiterhin unterstützt die Kunze Medien AG auch Jugendliche bei der Arbeitsplatzsuche unter der Rubrik „Ausbildungsbetriebe in Deiner Region“.

**Das Örtliche** präsentiert sich täglich aktualisiert und übersichtlich gestaltet auch im Internet. Zur Rückwärtssuche bietet der Internetauftritt auch verschiedene Informationen und Funktionen wie z. B. die Suche nach Geldautomaten, Notapotheken, Kino & Film mit der bewährten Stadtplanübersicht und Routenplaner. Genauso erfreut sich die Postleitzahlen- und Vorwahlsuche großer Beliebtheit.

Mit verschiedenen Suchbegriffen lassen sich umfassende Auskünfte in **www.dasoertliche.de** kostenlos und bequem abrufen. Umfassende Informationsmöglichkeiten für jeden Nutzer bietet **Das Örtliche** als Buch, im Internet und als App. Abdruck honorarfrei – Beleg erbeten

### Deutsche Bahn MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

#### **Bauarbeiten Stammstrecke, 23.-27.3.2020**

wegen Bauarbeiten zur 2.Stammstrecke, kommt es in den Nächsten Mo/Di, 23./24.3. bis Do/Fr, 26./27.3.2020 (jeweils 22:40 bis 4:40 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Pasing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen und Haltausfällen auf fast allen S-Bahn Linien.

Zwischen Ostbahnhof und Pasing fährt nur die S 8 und die S 7 fährt planmäßig durch die Stammstrecke.

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent)



## Vereine und Verbände

### Blaskapelle Finsing

Das für Samstag, den 21. März geplante Starkbierfest der Blaskapelle Finsing findet aus bekannten Gründen **nicht statt**.

### Verein für Gartenbau und Landespflege Finsing e.V.

#### **Kein Osterbasteln**

Die für Samstag, den 28.3.2020 geplante Bastelveranstaltung muss aus den bekannten Gründen leider ausfallen.

*Die Vorstandschaft*

### Verein für Gartenbau und Landespflege Finsing e.V.

#### **Das Projekt Streuobstwiese am Spielplatz Ziegler-Lärchenweg verschiebt sich leider auf den Herbst!**

Die Aufnahme der Maßnahme in das Öko-Konto der Gemeinde gestaltet sich leider schwieriger als gedacht. Damit die Aufwertung von der unteren Naturschutzbehörde anerkannt wird, muss der alte Rasen auf ganzer Fläche abgezogen werden.

Die Ausführung soll durch eine Fachfirma erfolgen und es sollen auch nur 6 statt der vorgesehenen 12 Bäume gepflanzt werden. Bei unserer Jahreshauptversammlung am 11. März wurde angeregt diskutiert und man hätte die Stimmung so zusammenfassen können „Dann machan mia Gartler halt Naturschutz ohne den Stempel der Behörde, eine mit de Baam in d Erdn“. Da die Anrechnung im Öko-Konto aber doch erhebliche Vorteile für die Gemeinde bringt und der Gemeinderatsbeschluss vom 08.04.2019 auch so gefasst ist, haben wir zusammen mit 1. Bgm. Max Kressirer entschieden, uns noch mal Zeit für Nachverhandlungen zu nehmen und dann im Herbst zum Spaten zu greifen. Merke: Aufgeschoben ist nicht aufgehoben!

*Elisabeth Fuß Sepp Höschl*

*1. Vorsitzende Schriftführer*

## **BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN OV Finsing**

### **Vortrag zum Thema Alltagsrassismus verschoben**

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen bei der Ausbreitung des Corona-Virus in Bayern haben die Grünen in Finsing in enger Rücksprache mit dem Kreisverband Erding beschlossen, öffentliche Aktivitäten auch kurz nach dem Wahlkampf stark zu reduzieren. Damit wollen wir unseren Beitrag dazu leisten, die Verbreitung des Virus zu verlangsamen und ältere und schwächere Menschen zu schützen.

Das bedeutet, dass wir den für Mittwoch, den 18. März, angekündigten Vortrag zum Thema Alltagsrassismus im Gasthof Faltermaier auf einen späteren Termin verschieben werden. Details dazu werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Annett Burgarth

## **Fischereiverein Finsing e.V.**

### **Arbeitsdienst:**

Am Samstag, den 21.3.2020 wird unser 1. Arbeitsdienst im Jahr 2020 abgehalten.

Treffpunkt ist um 8:00 Uhr am Weiher 1 am Fischerheim.

Um rege Teilnahme wird gebeten.

Die Vorstandschaft

## **Der Fischereiverein Finsing e.V.**

lädt alle Mitglieder am Donnerstag, den 26.3.2020 um 20:00 Uhr zur Jahreshauptversammlung im Gasthof Faltermaier in Eicherloh ein.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der letzten Jahreshauptversammlung vom 28.3.2019
4. Bericht des 1. Vorstandes
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Kassiers
7. Berichte der Gewässerwarte
8. Bericht des Jugendwartes
9. Bericht der Revisoren und Entlastung der Vorstandschaft
10. Verschiedenes und Anträge

Anträge müssen 1 Woche vorher in schriftlicher Form beim 1. Vorstand eingereicht werden.

Die Teilnahme an der Jahreshauptversammlung ist für **aktive Mitglieder Pflicht!**

Die Vorstandschaft würde sich über eine rege Teilnahme sehr freuen.

## **FC Finsing - Wattturnier**

Das Wattturnier am 20. März 2020 wird aufgrund der aktuellen Situation bis auf weiteres verschoben. Ein Ersatztermin wird möglichst bald bekanntgegeben.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## **BDS-Gewerbeverband Finsing**

### **Unnötige Kassenbons sammeln und nach Berlin schicken**

Der BDS-Gewerbeverband Finsing beteiligt sich an der Aktion des Landesverbandes. In fünf Geschäften in Finsing haben Karin Peischl und Gertrud Eichinger Sammelboxen aufgestellt für nicht benötigte Kassenzettel: Struck's Friseure, Bäckerei/nah und gut Kornek, Metzgerei Pretsch, Rathaus Apotheke und Bäckerei Bachmeier. Am 20. März 2020 werden die Boxen abgeholt, damit sie über die BDS Geschäftsstelle nach Berlin gefahren werden.



Mit dieser Protestaktion wird die Bundesregierung aufgefordert, die Belegpflicht zu überarbeiten und diese realitätsnah zu gestalten.

BDS-Gewerbeverband Finsing

## **KC Neufinsing**

### **Kegelkreistrunde**

#### **20. Spieltag**

##### **Herren:**

KC Neufinsing II – KC Isen II 2105 – 2112

Auch diese Heimmiederlage war mit Sicherheit nicht eingeplant. Bester Kegler war Kevin Schloemer mit 451 Holz.

KC Neufinsing III – KC 68 1912 – 1984

Die 3. Mannschaft konnte leider auch keinen Sieg einfahren. Bester Kegler war Ralf Quäschning mit 426 Holz.

##### **Frauen:**

KC Neufinsing I – KC Egmating I 2088 – 2075

Eng war es aber das glücklichere Ende hatten die Neufinsinger. Beste Keglerin war Marion Thomas mit 455 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing II – TSV Erding I 2042 – 2045

Bei der 2. Mannschaft war das Glück nicht auf deren Seite und verliert knapp. Beste Keglerin war Monika Brabenetz mit 436 Holz.

##### **A-Klasse offen(60 Schub)**

KC Neufinsing – KC Egmating I 1038 – 1312

Eine saubere Klatsche bekamen die Neufinsinger. Bester Kegler war Dominik Schirmbeck mit 274 Holz.

Für den nächsten Spieltag Gut Holz

Th. Wachinger

## **Jagdassen Finsing**

Das Jagdassen in Finsing wird aus bekannten Gründen auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Die Jagdpächter Martin Huber und Franz Keimeleder

## **Neufinsinger Theaterkastl**

Am 21. März um 18 Uhr geht das Theaterkastl gemeinsam in die Kirche, um der verstorbenen Mitglieder zu gedenken und freut sich über das zahlreiche Erscheinen der Mitglieder.

Anschließend treffen wir uns am Theaterraum, da die Vorstandschaft einige Ankündigungen für euch hat:

- zum geplanten Ausflug (Tagesausflug nach München)
- zum Festsonntag des BV Finsing mit dem geplanten Ablauf für die Mitglieder und den „Dresscode“
- zu den T-Shirts. Es wird die Möglichkeit geben, die T-Shirts zu probieren und zu bestellen, sollte mehr als eins gewünscht sein.

Weitere Infos folgen auf der Versammlung.

Die Vorstandschaft

## Repair-Café Finsing

### Absage für den 21. März 2020

Das Repair-Café Finsing **entfällt** am Samstag, 21. März. Aus aktuellem Anlass möchten wir keine Veranstaltung im Pflegeheim durchführen. Über unseren nächsten Öffnungstermin werden wir Sie rechtzeitig informieren.

Das gesamte Repair-Team bittet um Ihr Verständnis.

## VdK Ortsverband Finsing

Aufgrund der Entwicklung und der damit verbundenen eingeleiteten Maßnahmen in der Corona-Krise wird die **Jahreshauptversammlung (Samstag, 21. März)** unseres Ortsverbandes abgesagt.

Einen neuen Termin können wir leider noch nicht nennen. Sobald es möglich ist, werden wir die Hauptversammlung nachholen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Richard Pils

VdK-Ortsvorsitzender

## Kulturverein Jagdhaus Maxlruh Eicherloh

**Der geplante Krimfrühshoppen im Jagdhaus Eicherloh, Sonntag, 22. März 2020 um 10 Uhr, wird abgesagt.**

Ihr Kulturverein Jagdhaus Maxlruh e.V.

i.V. Marianne Lehmer

Infos auch unter: [www.jagdhaus-maxlruh.de](http://www.jagdhaus-maxlruh.de)

## Pfeifenclub Eicherloh

Am 06.03.2020 fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Bürgerhaus Eicherloh statt. Ein besonderer Dank geht an alle Helfer und Gönner die uns rund um den Pfeifenclub unterstützt haben.

Die Vorstandschaft wurde komplett in ihren Ämtern bestätigt.

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| 1. Vorstand     | Lorenz Söhl           |
| 2. Vorstand     | Martin Richter        |
| Kassier         | Robert Patzold        |
| Schriftführer   | Andreas Hermansdorfer |
| Jugendvertreter | Andreas Rath          |
| Revisor         | Christian Söhl        |
| Revisor         | Andreas Rothkopf      |

### Folgende Mitglieder wurden geehrt:

Für **50** Jahre Mitgliedschaft: Kurt Isemann und Franz Thaller

Für **30** Jahre Mitgliedschaft: Georg Grübl und Anton Schnalke

Für **20** Jahre Mitgliedschaft: Wolfgang Nafziger

### Terminvorschau:

10. April Vereinsstammtisch in der Maibaumhütte

08. Mai Vereinsstammtisch im Bürgerhaus

21. Mai Vatertagsfußball



Hintere Reihe von links nach rechts: 1. Vorsdt. Lorenz Söhl, 2. Vorsdt. Martin Richter, Wolfgang Nafziger Vordere Reihe von links nach rechts: Kurt Isemann, Anton Schnalke, Georg Grübl

Die Vorstandschaft.

i.A. Söhl Lorenz

## PF Reiterhof Laurent e. V.

### Hallen-Reitturniere 2020

Seit vielen Jahren lockt spannender Spitzensport zahlreiche Nachwuchstalente und Profis auf die moderne Reitanlage in Eicherloh. Während die Reiterinnen und Reiter um zahlreiche goldenen Schleifen kämpfen, steigen Jahr für Jahr auch die Zahlen der mitfiebernden Zuschauer.

Der Verein der Pferdefreunde Reiterhof Laurent e. V. würde sich auch über viele Zuschauer aus den Gemeindebereichen freuen! Für das leibliche Wohl ist mit hausgemachten süßen und herzhaften Schmankerln bestens gesorgt.

**Dressurturnier vom 20.03.2020 - 22.03.2020**

+ FRB Kids-Tour

**Springturnier vom 26.03.2020 - 29.03.2020**

+ Eggersmann Junior Cup 2020-Munich Indoors

+ Bayern-Team-Cup

Genauere Infos unter [www.reiterhof-laurent.de](http://www.reiterhof-laurent.de) oder

unter [www.grabmayer.de](http://www.grabmayer.de).

## SG Jennerwein Eicherloh

Einladung zur Jugendversammlung der Schützenjugend SG Jennerwein Eicherloh e.V. 2020 mit Neuwahlen.

Die Jugendversammlung der Schützenjugend Eicherloh findet am Freitag den 20.03.2020 um 18 Uhr im Schützenheim statt! Um pünktliches Erscheinen wird gebeten!

Folgende Tagesordnungspunkte stehen an:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers und der Revisoren
5. Entlastung der Jugendleitung
6. Neuwahlen des 1. Jugendleiters, 2. Jugendleiter, Kassier, Schriftführer, 1.& 2. Jugendsprechers, Revisoren
7. Anträge und Wünsche

Mit Schützengruß

Die Jugendleitung



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrverband Gelting-Finsing

**Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497**

geöffnet donnerstags 9:00 Uhr bis 11.00 Uhr

**Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469**

geöffnet mittwochs 9:00 Uhr bis 11.00 Uhr

E-mail: [pv-gelting-finsing@ebmuc.de](mailto:pv-gelting-finsing@ebmuc.de)

### Sonntag, 22.03.2020, 4. FASTENSONNTAG (Laetare)

Sammlung für unsere Kirchen

**08:30 Finsing** Gottesdienst

StiGo f. +Anna und Valentin Huber

**10:00 Gelting** Pfarrgottesdienst

A f. +Mitglieder Schützengesellschaft Ottersberg  
A f. die Verstorbenen der Dorfgemeinschaft Ottersberg

JA f. +Mutter und Oma Katharina Obermaier

A f. +Vater und Opa Manfred Obermaier und +Verwandschaft

JA f. +Vater und Opa Ludwig Mayr

A f. +Mutter und Oma Rosa Mayr und beids. +Verwandschaft

A f. +Eltern und Verwandschaft von Christine Mayr

A f. +Mutter Rosa Gritscher und Schwestern Marianne und Brigitte

- 13:00** *Finsing* Rosenkranz  
**Montag, 23.03.2020, HI. Turibio v. Mongrovejo, Bischof**  
**19:00** *Finsing* Gottesdienst  
 A f. +Ehemann und Vater Andreas Liebl  
 A f. +Johann Keller (Fam. Keller)  
 A f. +Lore Stürmlinger (Fam. Keller)  
 A f. +Oliver Schäfer (Fam. Keller)  
 A f. +Elisabeth Ullein (Fam. Keller)
- Mittwoch, 25.03.2020, VERKÜNDIGUNG DES HERRN**  
**19:00** *Gelting* Gottesdienst
- Freitag, 27.03.2020, Freitag der 4. Fastenwoche**  
**14:00** *Gelting* Beerdigung  
 Seelengottesdienst f. +Lothar Siegl
- Samstag, 28.03.2020, Samstag der 4. Fastenwoche**  
**16:00** *Gelting* Rosenkranz  
**18:00** *Finsing* Vorabendgottesdienst  
 A f. +Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Finsing
- Sonntag, 29.03.2020, 5. FASTENSONNTAG**  
 Sammlung für das Bischöfliche Hilfswerk „MISE-REOR“
- 08:30** *Finsing* Gottesdienst  
 A f.+ Adelheid und Fritz Aulbach (Fam. Aulbach)
- 10:00** *Gelting* Pfarrgottesdienst  
 JA f. +Eltern Ferdinand und Walburga Bichler und +Sohn Martin  
 JA f. +Bruder Ludwig Bichler  
 A f. +Sohn Siegfried Bichler  
 A f. +Sohn Markus (Fam. Gruber)  
 A f. +Schwester Laura Schwarzer (Fam. Gruber)  
 A f. +Eltern und Verwandtschaft (Fam. Gruber)
- 10:00** *Gelting Pfarrheim* Kleinkindergottesdienst  
**19:00** *Finsing* Rosenkranz

## Hinweise zum Coronavirus

### Informationen für unsere Kirchenbesucher

Bitte sehen Sie vom Besuch des Gottesdienstes ab, falls bei Ihnen Symptome vorliegen oder sie sich in den letzten 14 Kalendertagen in einem als solches festgelegten Risikogebiet (s. u.) aufgehalten haben. Risikogebiete sind die vom Robert Koch-Institut (RKI) veröffentlichten Gebiete, in denen eine fortgesetzte Übertragung des Virus von Mensch zu Mensch vermutet werden kann. Maßgeblich ist die auf der Internetseite des RKI veröffentlichte Liste.

Neu: ganz Italien und in Frankreich: Region Grand Est (diese Region enthält Champagne-Ardenne sowie Elsass und Lothringen)  
 Bitte informieren Sie sich täglich über den aktuellen Stand der Risikogebiete:

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete.html)

Bitte informieren Sie sich im eigenen Interesse in den Medien über den jeweils aktuellen Stand.

Stand: 12.03.2020

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

### Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,  
85570 Markt Schwaben,  
Tel 08121/40040, FAX 46945

Sprechstunden Pfarrer Fuchs nach Vereinbarung  
 Sprechstunden Pfarrerin Kühn  
 Montag – Mittwoch nach Vereinbarung  
 Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

### Gottesdienste

**Sonntag, 22.03.** Lätare

10.00 Uhr Gottesdienst

## Veranstaltungen

**Samstag, 21.03.**

13.00 Uhr Spinn- und Handarbeitskreis mit Annika Hogreve

**Sonntag, 22.03.**

11.15 Uhr Matinee 20 Jahre Flötenensemble – mehrstimmige Musik der Renaissance und des Barock unter der Leitung von Walter Peschke im Gemeindezentrum

**Dienstag, 24.03.**

19.45 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes mit Besuch des Dekans Christian Weigl

**Mittwoch, 25.03.**

10.30 Uhr Seniorengymnastik mit Frau Weindl  
 Leichte Gymnastik mit Musik zur Erhaltung der Beweglichkeit im Alter, auch Gymnastik im Sitzen  
 18.00 Uhr Rhythmus und Bewegung mit Frau Knäble  
 Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik

**Donnerstag, 26.03.**

18.30 Uhr Tanz mit - Tanzen für mitteljunge Frauen mit Frau Tappe  
 Tanzen macht Spaß und schult Körper und Geist. Wir tanzen im Kreis, zu zweit oder in anderen Formationen. Die Tänze kommen aus der Folklore oder dem Gesellschaftstanz.

**Weitere Infos über die Evang. Kirchengemeinde Markt Schwaben unter: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)**



## Bereitschaftsdienste

|   |  |
|---|--|
| <b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>                   | 116 117  |
| <b>Anonyme Alkoholiker</b>                              | jeden Mi. von 19.00 - 21.00 Uhr                              |
|   | Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10                        |
| <b>Arche München</b> (Selbstmordverhütung)              | 089-334041   |
| <b>Frauennotruf</b> - Frauenhaus                        | 08081-1738   |
| <b>Giftnotruf</b> im Klinikum Rechts der Isar           | 089-19240  |
| <b>Malteser Mahlzeitendienst</b> (Ortstarif)            | 01801-302010   |
| <b>Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting</b>              | 0151-64622033  |
| <b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b>                | 112  |
| <b>Polizei</b>  | 110  |
| <b>Polizeiinspektion Erding</b>                         | 08122-968-0  |
| <b>Psychiatrie Krisendienst:</b>                        | 0180-655 300   |
|   | (0,20 €/Anruf aus dem Festnetz; Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf) |
| <b>Stromversorgung</b> E.ON Bayern (Störstelle)         | 0941-28003366  |
| <b>Telefonseelsorge</b> evangelisch                     | 0800-1110111   |
| <b>Telefonseelsorge</b> katholisch                      | 0800-1110222   |
| <b>Tourismus Region Erding e.V.</b>                     | 08122-558488   |
| <b>VE München Ost</b> (Notdienst Abwasser)              | 0175-2617697   |
| <b>Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft</b>         |  |
| während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten             | 08121-9905-0   |
| außerhalb die kostenfreie Notfallnummer                 | 0800-66677246  |
| <b>Wasserzweckverband Moosrain</b>                      |  |
| Wasserzweckverband Moosrain                             |  |
| (für Eicherloh und Teile Neufinsings)                   |  |
| während den Geschäftszeiten                             | 08122-9828-0   |
| außerhalb dieser (auch für ganz Finsing und Eicherloh): |  |
|   | 0800-66677246  |
| <b>Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)</b>             | 116 006  |

## Zahnärztlicher Notfalldienst:

**21. und 22.03.**

Dr. Christiane Schneider  
 Am Rätchenbach 28, 85435 Erding  
 Tel.: 08122 / 993996

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
 Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
 In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**





# Gesucht. Gefunden. Literarische Schätze.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben  
**anzeigen.wittich.de**

Paulista - Fotolia



www.die-baumexperten.de  
**Gartenpflege** ✓ **Schnell**  
**Wurzelstockfräsen** ✓ **Zuverlässig**  
**Problemfällung** ✓ **Preiswert**  
**Baumexperten** Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770



## Alexandra Strasser-Lauschke Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing  
 Telefon: 08121-25 367 54  
 Telefax: 08121-25 367 55  
 E-Mail: sl@strasser-lauschke.de  
 www.strasser-lauschke.de  
*Flexible Besprechungstermine*

- > Arbeitsrecht
- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Mietrecht
- > Verkehrsrecht



**Handwerksmeister** mit Familie sucht Haus, Sacherl, Hofstelle oder Gewerbegrundstück zum Kauf oder auf Leibrente (mit oder ohne Wohnrecht). Bitte alles anbieten. 0178 / 65 62 443

Ihren Traumpartner finden  
 mit einer Kleinanzeige.  
**anzeigen.wittich.de**



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

# LINUS WITTICH. Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Angelegenheit</b>  | Durchwahl |
| <b>Abonnements</b><br>vertrieb@wittich-forchheim.de             | -35 / -17 |
| <b>Aufträge/Rechnungen</b><br>anzeigen@wittich-forchheim.de     | -13 / -20 |
| <b>Mahnungen</b><br>fakturierung@wittich-forchheim.de           | -13 / -20 |
| <b>Privatanzeigen</b><br>service@wittich-forchheim.de           | -25 / -31 |
| <b>Redaktion</b><br>redaktion@wittich-forchheim.de              | -25 / -31 |
| <b>Reklamation bzgl. Verteilung</b>                             |           |
| - Blätter A – M   | -40       |
| - Blätter N – Z   | -27       |
| reklamation@wittich-forchheim.de                                |           |
| <b>Allgemeine Servicefragen</b><br>service@wittich-forchheim.de | -0        |

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: **www.wittich.de**

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



**FRÜHLINGS-AKTION**

**JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!**

**3+1 ANGEBOT\***

Telefon: (09191) 72 32 - 60  
 E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.  
 Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
 Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 30.4.2020.



# Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Namen der **CSU-FINSING** möchte ich herzlichen Dank sagen für Ihr Vertrauen und Ihre Stimmen. Wir haben ein tolles Teamergebnis erzielt und ich persönlich konnte mir die Chance bewahren, der nächste Bürgermeister der Gemeinde Finsing zu werden. Nun gilt es den Blick auf die **Bürgermeisterstichwahl am 29.03.2020** zu richten.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation werden allen Bürgern die Briefwahlunterlagen zugestellt. Ihre Stimme ist wichtig. **Bitte schenken Sie mir Ihr Vertrauen und Stimmenkreuz.**

Die Zeichen stehen auf Veränderung. Wir haben es gemeinsam in der Hand. **Bleiben Sie gesund und lassen Sie uns die Kräfte bündeln.**



Ihr Dieter Heilmair

